

阿蘇の素晴らしさを、阿蘇の人に知ってもらおう、阿蘇の人のための情報紙。



aso lulu

【アソルル】

lulu(ルル)=素晴らしい魅力という意味

ASO大陸
since 2012 vol.11

冬号
2014

FREE



ASO GeoPARK



ついに阿蘇「世界ジオパーク」認定！



ジオパーク」認定!



世界認定の瞬間

同時中継していた阿蘇火山博物館でも歓声!

世界認定を祝ってくす玉割り!!

認定書

ジオパークは1度認定されたらそれっきり?

いいえ、日本ジオパーク・世界ジオパークは世界遺産などと異なり、ネットワーク加盟後4年毎に活動状況をチェックする「再認定審査」があります。4年間の活動が不十分であると「イエローカード(2年間での改善勧告)」や、「レッドカード(ネットワーク脱退)」などの厳しい結果となることもあります。そのため、ジオパークは資源の保全や普及啓発など、活動内容の質を認定後も維持していくことが必須要件となっています。

「阿蘇火山」の魅力が国内外に大きく報道され、阿蘇への関心が高まっています。

今回の世界ジオパーク認定は国内外の主要メディアに写真付きで配信・報道され、阿蘇火山の魅力が大きくPRする機会になりました。認定前後での取材依頼等が急増し、事務局やジオガイドが対応に追われました。国内だけでなく、中国・韓国などアジア圏からの視察もあり、阿蘇ジオパークへの関心が高まっています。この機会のみならず、これからも継続的に地域内外で阿蘇「世界ジオパーク」の仕組みやブランドを有効的に活用していきましょう。お気軽にお問い合わせください。

世界ジオパークは日本に7地域目

今回、阿蘇ジオパークが世界ジオパークになり、日本では2009年認定の糸魚川(新潟)、洞爺湖有珠山(北海道)、鳥原半島(長崎)、2010年認定の山陰海岸(鳥取・兵庫・京都)、2011年認定の室戸(高知)、2013年認定の隠岐(島根)に引き続いて、世界ジオパークの7地域目となりました。

「そもそも、ジオパークってどんなもの??」に お答えします。

事務局には「世界ジオパーク認定が大きく報道されたけど、そもそもジオパークってよくわからない」、「世界遺産とどこが同じで、どう違うの?」、「どのような取り組みか知りたい」というお声を頂きます。世界ジオパーク認定の機会に、地域の勉強会やイベントの機会に「ジオパーク」を知りませんか?事務局や顧問が「ジオパークのいろは」を伝え、活用方法をもとに考えたいと思います。小さな集会でも歓迎です。ぜひご連絡、ご相談ください。(事務局TEL.0967-34-2089)



ポスターセッション会場。

阿蘇の魅力や取り組みを発表しました!会場内には阿蘇ブースを設け、世界に阿蘇をPRしました。

世界認定の発表会場。

発表後のスナップ。ユネスコ地球科学部チーフで、阿蘇の認定を発表したバトリック・マッキーバー氏と。

今回4年おきの再認定審査を通過した地域。

火山灰って何者!?

火山から噴出されたもののうち、直径2mm以下のものを「火山灰」としています。火口を覆っていた古い岩石の破片や、マグマ成分による火山ガラス、鉱物の結晶などで構成されていて、成分によっては「ガラスの破片」と同じような硬さを持っています。そのため、植物を燃やした時の灰や、ほこりとは異なり、取扱いには注意が必要です。

車に付着した火山灰はどうすればいいの?

細かい粒子ですが、硬くするどい性質のため付着したままスポンジでこすってしまうと車に傷がつくこともあります。水で洗い流してから洗車すると傷つきにくいです。

飛行機は火山灰が苦手

火山灰がジェットエンジンに入ると、熱でガラス成分が溶けてエンジンが損傷することがあります。2010年にはアイスランドの火山噴火により、偏西風に乗った火山灰でヨーロッパ全域で航空交通が麻痺するといった被害もありました。

火山灰の情報はどこでチェックできるの?

噴火による火山灰の影響が予想されると、気象庁は風向きや火山灰が飛ぶ範囲を「降灰予報」という形で発表します。最新の情報を気象庁HP等で確認するようにしてください。

ついに阿蘇、「世界



世界中の関係者から祝福を受ける佐藤会長(阿蘇市長)

去る9月、カナダで開催された「第6回ジオパーク国際ユネスコ会議」において、阿蘇ジオパークの世界ジオパークネットワーク加盟申請が審議され、現地時間22日夜(日本時間23日朝)閉会式の席上で審査結果の発表がありました。今回は阿蘇をはじめ、アフリカ大陸初の世界ジオパークであるモロッコ・ムガウン山など、世界で11地域が新規認定を受け、世界ジオパークは全世界で32か国111地域となりました。

阿蘇の世界ジオパークの意味

火山の世界ジオパークは日本にも、世界にも多くあります。その中で「阿蘇」の特徴は、これまでの世界ジオパークにない、「人類がいつか必ず経験する巨大噴火」によって形成された世界最大級のカルデラ(火山による陥没地形)を持つことが挙げられます。すなわち、阿蘇火山を知ることで、地球環境全体に影響を及ぼす可能性のある巨大噴火を知ることに繋がる、ということに世界から見た阿蘇の大きな価値があります。

そのほか、今もなお生きる火山を持ち近場で活火山を体験できること、人の手で長く守られてきた広大な草原をはじめとする生態系の維持や特徴的な生活文化など、ジオパークとして多数の魅力的な素材を有していることも評価されました。また審査を通じて、ジオパークの取り組み開始以降充実してきた普及啓発・教育などの活動が世界ジオパークのレベルに相応しいと高く評価されました。

認定11地域

1	阿蘇/日本
2	ビショフスホーフェン/オーストリア
3	タンブラーリッジ/カナダ
4	昆仑(クンロン)山/青海省・中国
5	蒼山(カンシャン)/雲南省・中国
6	オドセレド半島/デンマーク
7	アルデーシュ/フランス
8	ムガウン山(アトラス山脈)/モロッコ
9	カバレイロス/ポルトガル
10	エル・エイロ/スペイン カナリア諸島
11	アルト・タホ/スペイン

「阿蘇ジオパーク」名称の使い方

世界ジオパークに認定された阿蘇ジオパークをPRに活用しませんか? 「世界ジオパーク認定!阿蘇」や「世界認定!阿蘇ジオパーク」など、今回の世界認定を用いて自由に阿蘇をPRしていただきたいのですが、「阿蘇ジオパーク」を商品/広告等で用いる際には、大観峰ジオパーク/中岳ジオパークなど、「ジオパーク」を特定の場所名に使用するのはなく、「阿蘇ジオパーク」とお使いください。また、阿蘇ジオパークのロゴマーク使用には別途申請様式がございます。事務局(TEL.0967-34-2089)までお尋ねください。

会場 ストーンハンマー 世界ジオパーク フォトスナップ



ユネスコ会議が行われた、カナダ東部・ニューブランズウィック州セントジョン市。

同州最大の都市であり、クルーズ船の停泊地として賑わっていました。

世界でも潮汐の差が大きい場所の一つであるため、頻りに満潮が見られます。

名物ガイドが分かりやすく小道具を使い、地域の特産品を試食させるジオツアーの一環。



生きている阿蘇 Topics

「火山灰」が降ってきたら!?

本年10月末現在、火山活動の高まりによって火口周辺の立ち入りが規制されている阿蘇中岳。平成以降も、度々火山灰を放出する噴火を起こしています。いざというときに備えて、「火山灰」について少し紹介します。

MEGURU MEGURU

(めぐるめぐる)

PART11 「南小国町・こわけランチ」

南小国町では、おいしいランチを巡る企画が人気を集めています。かわいい手形を持って、気になるお店でランチやデザートを楽しみませんか?!

1 総合物産館きよらかアサ 「阿蘇のあか牛と季節野菜のミニ丼」



高松孝洋さん

柔らかなあか牛がたっぷりのお肉のボリューム満点丼です。南小国産の採れたて野菜やこだわりのお米など、自慢の食材を一度にたっぷり楽しめます。あか牛の味を生かした醤油ベースのタレは、思わずご飯のおかわりが欲しくなるくらい、やみつきになる味! おいしい物と漬物付きでお得感のあるメニューです。

住) 〒869-2401 阿蘇郡南小国町赤馬場1789-1
電) 0967-42-1213
営) 9:00~18:00(閉館)、冬期は~17:00(閉館)
休) 無休(12~翌3月は第2水曜休、12月31日~翌1月1日休)

南小国町観光協会
事務局長
森永光洋さん

「せっかくの旅、ご当地のいろんな美味しいものをたくさん食べて欲しい。」そのような思いから、量が少なめで町内の飲食店7店舗を回れる、オリジナルのランチシステムを作成いたしました。1,500円の手形を購入すれば、ミニサイズのランチを3軒楽しむことができます。南小国のおもてなしの心が詰まった「こわけランチ」手形で、美味しいものをたくさん食べて良い思い出をつくって欲しいと思います。
お問い合わせ/南小国町観光協会 tel.0967-42-1444

2 福一ラーメン 「ハーフラーメン&ハーフ焼きめし」

お店に入り、迎えてくれたのは、横浜生まれの気さくな店長さんと上品な笑顔が素敵な奥さん。ラーメンスープは、あっさりしているのにこくがある、思わず飲み下してしまうこだわりの味。こわけランチはラーメンとチャーハンがセットになったよばりメニューです。



畔柳喜司さん・律子さん

住) 〒869-2401 阿蘇郡南小国町赤馬場1561
電) 0967-42-1199
営) 11:00~20:00 休) 不定



3 地鶏の炭火焼き 鳥王 「絶品!サクサクから揚げのミニ定食」



工藤健二さん

究極のから揚げがここにあり元日本大使館の料理長だった店長がこだわりの地鶏を秘伝のタレに漬け込んだ絶品のから揚げ。地鶏の味はもちろん、サクサクジュシーな食感も同時に楽しめます。大きなから揚げがごろごろはまったクリーム満点の定食は1つが!

住) 〒869-2401 阿蘇郡南小国町赤馬場1561-1
電) 0967-42-1787
営) 11:00~翌1:00(ランチ11:00~15:00)
休) 木曜

4 自然食レストラン 風のもり 「ローズヒップゼリー&ブルーベリー酵素ジュース」

隣接する「あつふるみんとハーブ農園」で自然栽培しているお米や野菜、ハーブを味わえるレストランです。ローズヒップの香りと酵素の方で内側からきれいになること間違いなし!ゼリーの植に添えられている季節の果物は、彩り、見た目もかわいい、女子力アップのメニューです。



西村昌博さん

住) 〒869-2402 阿蘇郡南小国町瀧原寺312
電) 0967-42-1553
営) 10:00~17:00 休) 火曜

5 ぐず料理 蕎麦菜 「葛ロールケーキとコーヒーのセット」

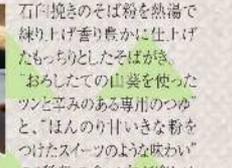


西村昌博さん

本葛粉100%と小国ジャージー牛乳を使用したこだわりの葛ロールケーキ。口の中でしっとりふわっと溶けるような繊細な生地で、テイクアウトはすぐに売り切れてしまうほどの人気ぶり。食後のデザートやティータイムに蕎麦菜の自信作はいかがですか?ここでしか食べられない蕎麦料理のランチもおススメです。

住) 〒869-2401 阿蘇郡南小国町赤馬場3220-3
電) 0967-42-1755 営) 11:00~18:00 休) 不定

6 そば街道 吾亦紅 「石臼挽きのそば粉で作るそばがき」



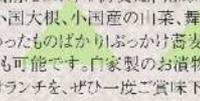
工藤祥二さん

石臼挽きのそば粉を熟湯で練り上げ、香り豊かに仕上げたもっちりとしたそばがき。「おろしたての山菜を使ったツンと辛みのある専売のつゆ」と、「ほんのり甘い粉をつけたスイーツのような味わい」の2種類の食べ方が楽しめます。各種そばからご購入までメニューも豊富に取り揃えています!

住) 〒869-2401 阿蘇郡南小国町赤馬場3220
電) 0967-42-1820
営) 10:00~18:00 休) 無休

7 手打ち蕎麦処 花郷庵 「舞茸と山菜、大根のぶっかけ蕎麦」

そば街道の奥にある風情たっぷりの蕎麦処「花郷庵」。お蕎麦のトッピングは新鮮な小国大根、小国産の山菜、舞茸の天ぷらと全て地産のものにこだわったものばかり!ぶっかけ蕎麦は冬季には温かい蕎麦への変更も可能です。自家製のお漬物2種と小鉢がついた充実のこわけランチを、ぜひ一度ご賞味下さい。



花郷庵

【阿蘇のこいの村 火屋 ベったびプラン】

さあ 別世界へ

べったび

泊 別荘10号 1室 お1人様 7,600円
4名様以上 (お1人様) 6,600円

◆和室10号 1室
◆特室20号 or 大部屋 1室
8名様以上で利用の場合のみ
(1室の枠内となります。)

夕食
dinner

RESTAURANT 火屋(阿蘇駅内)
【べったびスペシャルメニュー】
3種グリル(赤牛+肥後豚+赤鶏)
阿蘇野菜ビュッフェ+コーヒー

阿蘇のこいの村
〒869-2224 熊本県阿蘇市鹿原 470
【お問合せ】
☎ 0967-34-2151

九州 高級列車ななつ星 専用 レストラン火屋

ななつ星初級専用のレストランが、昼・夜はどなたでも食事を楽しむことができます。ななつ星に乗った気分を味わえるちょっと贅沢なひとときを是非お楽しみください。

阿蘇の特産あか牛グリル 3,500円
熊本県産黒毛豚のグリル 2,500円
熊本県産赤鶏のグリル 1,500円

RESTAURANT 火屋
〒869-2225 熊本県阿蘇市黒川1440-1 JR 阿蘇駅内
電話) 0967-34-1266
ランチ / 11:00~16:00 LD 15:00
ディナー / 18:00~21:00 (LO 20:30)
※入場料 / 150円

のんびり ゆったり!

1泊り食付きで、ゆとりの旅行
豪華会席料理とランドゴルフ付き
シルバープラン
平日限定
お一人様 9,800円

特典
●お風呂入浴 ●カラオケ ●ランドゴルフは全て無料サービスです。
●無料送迎(11:00前まで) ●バス送迎(19:00まで)

お気軽にご相談ください

四季の森 レストラン
TEL 0967-67-2212
FAX 0967-67-2200
〒869-1412 熊本県阿蘇郡南小国町赤馬場33160

農業生産法人 有限会社 ぐきのむら
四季の森・木の青葉
あそびの郷くさの
そば街道
あか牛の館

私たちの会社は創業以来6次産業化を实践してきました。これからも地域のために貢献していきます。

たのしく暮らす
～人との出会い～
「高森じかん」

高森町政策推進課
江藤 訓重



高森町にある美しい景観や多くの地域資源・観光資源・人材を活かそうと、お弁当付きのトレッキングプログラムや、地元の家料理や冬のシビエ料理作り体験などツーリズム型・体験型のプログラムとして、毎年秋に「高森じかん」を企画し、今年で2年目を迎えました。

「高森じかん」を企画するにあたり、大切にしていることは「参加者ももてなす側も楽しい時間を過ごすこと」。

その組み立て方として、

- ① 高森の“人”に焦点を当てること。高森人が主役になる。
- ② どこにでもある体験ではなく、高森らしさを盛り込むこと。
- ③ 特別なことではなく、高森の日常の暮らしをプログラムにすること。
- ④ 実施者が無理をしないこと。無理をせず楽しむことで継続にも繋がる。
- ⑤ お茶などの時間を設け、参加者との交流の時間を作る。
- ⑥ 金額を低く設定しすぎないこと。

さて、昨年の反省もあり、特に募集の広報を早くしたことで、用意した10のプログラムも多くが埋まり「嬉しい悲鳴」を上げています。

今年の「高森じかん」の参加者から「楽しい」「美しい」「美味しい」の声が多く聞かれます。これらの形容詞が、プログラムのみでなく「高森町」を飾るようになれば、そのブランド化がさらに図られます。

それには、多彩なプログラムの構成や多面的な対応が出来る人材の発掘と育成。そしてそれを永く支えるシステムや財源の確保、旅行業の資格取得など、まだまだ課題は山積みです。



草原は守るもの？

有限会社 阿部牧場
代表取締役 阿部寛樹



阿蘇を訪れる方の多くは、その雄大さを魅力と言う。それはつまり、草原であり外輪山であり、阿蘇山であろう。そのすべてに人間の手で管理がくわえられ、そこに放牧される家畜の力も借りて維持されている。こんな当たり前がなくなってきた。年々阿蘇の草原面積は減少し、管理する牧野組合も10年後にはどれくらい残っているのだろう。一方で、あか牛が大人気だ。あか牛の肉は手に入りづらく、価格も以前と比べて20%も上昇している。さぞかし畜産農家は儲かって、草原の管理にもやる気が出ているに違いないはずだが、現実はそのようではない。あれ？おかしいな。

阿蘇の草原が危ないとは言う。阿蘇の草原を守らねばと人は言う。私は全くそう思わない。ただ一つ「活かす」。

どうか阿蘇で生まれ育った若い人たちよ、奮起してほしい。ついに草原の新しい価値や活かし方を創造する時が来たのだ。草原の草は牛のエサ？環境保護の対象？絶滅危惧種を守るために草原が必要？どれも正解だと思ってくれど、それで草原が維持できるならもうできているはず。全く新しい路線で草原を見てほしい。今こそ若い人たちの全く新しい考え方が、2万ヘクタールを超す阿蘇の草原を“活かす”ビジネスにつながるかもしれないのだ。企業が太陽光パネルを並べるために牧野組合に買収話を持ち掛けている。そんな活かし方じゃない、イカした活かし方を俺たち阿蘇の若者が創ってほしい。



これからを考えると...



生命共済

手頃な掛金で、死亡も入院もしっかり保障。0歳から、85歳まで保障が続きます。

告知込み・0歳～契約開始の翌年まで保障期間・0歳～85歳
お申し込みをされる方の年齢や年齢が上がるに従って、日単り入院から死亡までバランスよく保障する「ごらも」(総合保障型)・節税型、人への手厚い保障を重視した「入居保障型」型年入保障などをご用意しております。

火災共済

火災はもちろん、火災以外の保障や地震等の見舞共済金を手頃な掛金で。

損害を受けた住宅や家財は修理・新築、新品購入できる保障をご用意。入居の初年度でお支払いたします。
火災や消防機関・消防団が、災害被害、被害の発生時、手厚い補償で、火災以外の保障や見舞共済金等も充実しています。住宅の損傷や家財の火災によって保険額と掛金は変わります。

くわしくは、熊本県民共済生活保障課までお問い合わせください。

熊本県民共済 熊本県民共済生活保障課
〒960-0038 熊本県中津島郡豊後2丁目7番地
TEL 096-211-2215 FAX 096-211-2217
http://www.kumamoto-kyosai.or.jp/

阿蘇観光 いちご祭り

開催期間 1月1日～5月頃

今年は、はな阿蘇美の大人気「ランチバイキング」と「いちご狩り」が楽しめるお得な『おいしい・たのしいプラン』ができました！家族と、お友達とお越しください！

※レストランにて受付※

ランチバイキング 大人...2,000円
小学生...1,500円
いちご狩り 幼児...800円

※いちごの収穫状況でご案内できない場合もございます。お電話までご確認ください。

はな阿蘇美 Garden Restaurant

869-2307 熊本県阿蘇市小里781
電話：0967-23-6262

【営業時間】 レストラン/11:30～15:00 (LO14:30)
ショップ/9:00～18:00

大切な方へ阿蘇からの贈り物。お歳暮ギフト

12/22まで受付中

阿蘇の逸品を取り揃えたセットをご用意しました。

阿蘇の人気肉類の人氣高さを、ついに様々なセットを用意。大切な方へ阿蘇からの贈り物として最適です。是非ご利用くださいませ。お歳暮の贈り物の状態が良くなるため、発送日は変更をさせていただきます。

詳しくはホームページをご覧ください。

ASOMO ASOMO 検索

阿蘇の逸品センターショップ

やってきた!』~海外アーティスト招へい事業 in 阿蘇~

南小国町

ウリアナ・アパティナ(ロシア)
インスタレーション



作品名「朱色」



作品名「The End of the Beginning or the Beginning of the End」

南小国町でホームステイをしながら作品作りに取り組んだウリアナさん。ホストファミリーと、本当の家族のような生活の中で、帰国直前まで制作に打ち込んでいました。竹林の緑に囲まれた作品「朱色」。阿蘇の水のうねりや山並みを、組み木の手法を使って表現した立体作品は、自然と人のエネルギーが生んだシンボルとして、南小国町に残り続けることでしょう。



~ウリアナ コメント~

「周囲の人々に助けられながら、一つのチームとしてプロジェクトを完成することが出来ました。こんなに温かさや親しみのある人々がいることを発見し、びっくりしています。阿蘇は、私の愛おしい地域になると思っています。」

リンナ・カラーヌワット(タイ)
イラストレーション等



作品「The Milky Way I saw in Ubuyama Village
一産山で出会ったミルキーウェイ」

産山小中学校を拠点に毎日子ども達と触れ合いながら制作を続けてきたリンナさん。柔らかな色彩と愛らしい猫のイラストが印象的で、産山保育園のバスにも彼女のイラストが描かれています。展覧会では子どもたちとの共同作品で、「しあわせなとき」をテーマに紙ねんどや絵具を使った可愛い作品が飾られました。

~リンナ コメント~

「阿蘇は私にとってまだ発掘されていない土地でした。たくさんの魅力的なこと、そして興味深い文化の違いは、私が学ぶべきことがありました。もっと阿蘇に滞在して人々の暮らし方や阿蘇のことについてより深く知りたいです。」

産山村

高森町

パスカル・ブラトー(フランス)
ランドアート・映像等



作品名「家」



作品名「LOOKING FOR VOLUME」

高森町の月廻り公園の一角にそびえる、高さ4m・幅4mの大きなモニュメント。阿蘇の景色を見て回り、根子岳が一望できるその景色に惚れ込んで「家」をテーマに風景と一体化した作品を制作。建築家としての技術とアートが融合したパスカルさんの作品は、月廻り公園に今も展示されています。

~パスカル コメント~

「阿蘇はとても特別な場所になりました。私は仕事ばかりではなく、私が滞在しているこの阿蘇の地域のことについて学ぶことができました。この美しい景色のなかで私の作品を見ることを楽しみにしてくれていただけないと思います。」



ジョナサン・シティフォン(フランス)
木工作品



作品名「猿の王-King of Apes」

自然の素材を使った、人間の身体に融合するような作品を制作するジョナサンさん。滞在先の小国町の小国杉を材料で作られた、迫力ある大きく伸びた腕と爪に「木を使ってこんなものが作れるのか」と誰もが驚きました。一見、戦闘スーツのようにも見えるが、木そのものの温かさや粗しみが感じられ、会場では作品をまとったジョナサンさんに迫りかけられる子ども達も大喜びの様子でした。

~ジョナサン コメント~

「小国杉はやわらかくて柔軟性があり、僕の作品作りにとってすごく使いやすい素材でした。地元の人もとても親切で、楽しく制作活動ができました。是非、また阿蘇に戻ってきたいです。」



小国町

今年最初の「お芋」

今が旬!!

西原村自慢のお芋

朝の早は毎日季節の野菜がいっぱい!
特にこの時期は、何とんでも西原の冬の野菜を代表する「里芋」と「西原かんしょ」は人気。
「西原かんしょ」は人気。
ほくほくのおいしい西原自慢のお芋を是非味わってください!

12月毎週土・日・祭日は「餅つき」やっています!
飛び入り参加もOK。
つきたてのお餅販売します!

徳山交流館
萌の里

〒861-2402 熊本県阿蘇郡西原村小森2115-3
電話/096-292-2211 FAX/096-292-2213
営業時間 9:30 ~ 17:30 (11月~2月) 定休日/不定休

平成26年度 秋・冬企画展 **阿蘇山博物館**

阿蘇山信仰~古坊中の暮らし~

期間 平成26年11月15日(土) ~ 平成27年3月29日(日)

場所 阿蘇火山博物館3階企画展示室

主催(公財)阿蘇火山博物館 共催(阿蘇ジオパーク推進協議会 阿蘇NPO法人ASO山開闢博物館)

現在も噴煙を上げる活火山「中岳」。
火口の「湯だまり」は、神楽池と呼ばれ、その水景の雄姿や火山活動は大空府を通じて中央に報告され、奉幣や巡行などの儀式が行われていました。その後阿蘇山上は密教系山岳仏教徒たちの修業の場となり、多くの坊舎、庵室が立ち並びました。この様に興味深い歴史を持つ古坊中について紹介いたします。

(公財)阿蘇火山博物館
〒860-2252 阿蘇市赤木10-30-1 電話:0967-31-2111
URL: http://www.asomuse.jp

『阿蘇にアーティストが』

食とくらし特別編

海外で活躍する芸術家たちを阿蘇に招き、制作活動・展覧会を行った「海外アーティスト招へい事業in阿蘇」。世界各地から集まった7人の芸術家が70日間の滞在生活で豊かな自然と歴史溢れるこの「阿蘇」をモチーフに作品を制作。10月末には、阿蘇市内牧の旧大洋酒造にてファイナル・エキシビション（展覧会）が開かれ、素晴らしい芸術作品がお披露目されました。彼らが感じ、見つめた「阿蘇の魅力」とは。



カタリナ・シャゼツカ&アラベラ・マリーナグ



作品名「WE HAVE / YOU LOST WE LOST YOU HAVE」

滞在中、日々いくつもの作品を作り続けてきたカタリナさんとアラベラさん。初対面ながらもプロジェクトを通じて姉妹のように、時に刺激し合い、高めあひながらバフフルに繊細に阿蘇での制作活動を楽しんでいる2人でした。「目を伏せてはいけない」と、水害をテーマにしたものや、「私たちが失ったもの、得たもの」とは何か、心に訴えかける映像作品など、自分たちの国と阿蘇を照らし合わせ、外から発見する阿蘇の素晴らしさ、そして大切なものが伝わってくるような作品となりました。

カタリナ・シャゼツカ(ポーランド) インターメディア等



作品名「THE DRY RIVER THE BLACK HOUSE」



作品名「FLOOD」

～カタリナコメント～

「私たちの西の方(ヨーロッパ)では失くしてしまった部分がたくさんあるけど、阿蘇の皆さんは今でも残っている伝統を守り続けてください。」



ナナ・ハイム コン(ドイツ) インスタレーション



作品名「開け、ごま」

阿蘇の印象はイタリアの古代都市「ポンペイ」によく似ている。と語ってくれたナナさん。滞在中に地元の人と話していく中で、カルデラの中に住み続ける人々の想いや歴史を紐解きながら、感じたものをいくつもの作品に込めていきました。蔵から見つけ出した陶器や器、靴中に女性たちが兵士の無事を願って糸を縫い結んで送った布「千本針」などを見つけると、それらすべてが宝物に見えたことが今回の作品の源となったといいます。

阿蘇市

千人針を体験できる作品



～ナナコメント～

「古いものに対する考え方、それをどう伝えるかを学びながら、地域の人々と一緒に芸術作品をつくることができました。阿蘇は私のふるさととしてまた訪れたいです。」



カタリナ・シャゼツカ&アラベラ・マリーナグ ～2人のコメント～

「私たちはとても満足しています。双方が情熱的な成果をたどると、全く新しい事に取り組んだからです。ここでのあらゆるプロジェクトはヨーロッパでの発達成長のためのドアを開く場所にもなりました。」

アラベラ・マリーナグ(イギリス) 環境アート



作品名「Whilom - 以前 -」



アラベラ(左2番目)と
展覧会にかけた家族

～アラベラコメント～

「阿蘇の土地、人々、感覚、伝統、自然...たくさんの異なる着想を受けました。とてもプロフェッショナルなチームによって楽しい時間が過ごせました。」

Fiji Noni Juice
南の島からの贈り物。
南太平洋の楽園『フィジー諸島』の天然ノニ100%でつくった飲みやすい「ノニジュース」。毎日の健康に欠かせない1杯です!

天然ノニ100% 各種ビタミン140種類以上 安心の国内産 100% ノニ果汁 100%
フィジー産水産物

Vinaka
【フィジー産ノニジュース】
0120-122-976
vinaka 検索
ホームページ: http://www.vinaka.jp

初回お試し 毎箱価格 3,800円 2,800円 (送料・消費税別)

ilmonite 株式会社 日本11号ノニ 〒850-9255 熊本県阿蘇市竹原238

阿蘇カレンダーも節日の10年を迎えることができました。世界農業遺産に次いで世界ジオパークに認定された阿蘇の魅力をお客様にお見せしていきます。これからも撮影を続けます。

写真家 **長野良市** 阿蘇の風景 カレンダー

1,100円(税込)
日本郵便ゆうメールで特別プレゼントとしての頒布もできます
新巻冊 縦21cm×横48cm 紙厚12mm 4冊×1冊200円

(株)阿蘇アースライブラリー
TEL:0967-67-2108 Fax:0967-67-1540
メール: earth-aso@mx7.tkl.ne.jp

2015 ASO Calendar Kyofuku Niiguno

ハッピーカントリークリスマス2014
11月8日(土)～12月25日(木)

クリスマス記念撮影
サンタ衣装の動物たちと一緒に記念撮影しよう!
ミニフォト撮影
10:15～12:30
14:30～(11月のみ)
料金:1組(最大5名)500円
場所:こくま広場

わん・サンタたちと記念撮影
13:30～(15分)
料金:300円/場所:わんわん広場

にゃんこサンタたちと記念撮影
14:30～(10分)
料金:無料(参加費別)
場所:にゃんこハウス

たくさんの動物サンタと記念撮影
14:30～(15分)/料金:無料
場所:ワンダーパーク

クリスマスプレゼント
動物たちがクリスマスプレゼントをもらおう!
アリババサンタからクリスマスプレゼント
11月に出発した各家族にその場でクリスマスプレゼントがもらえる。時間・場所不定

クマさんからクリスマスプレゼント
クマさんのおやつを購入された方にはクリスマスプレゼントがもらえるかも!

ドッグディナーパーティーわん!
一番早くディナーを食べるわんちゃんを当てると、わんちゃんからクリスマスプレゼントがもらえる。
15:30～(15分)

みんな、地球の仲間たち。
営業時間:10:00～16:30
休日:12月～2月までの
毎週火・水・木曜
〒869-2225 熊本県阿蘇市黒川2163
阿蘇カントリードミニオン
TEL.0967-34-2020 大人1,600円 子供800円 幼児400円

冬の阿蘇情報

開催中 ~ 2/28

南小国町

黒川かつぼ

15:00~21:00 / 場所: 黒川温泉の参加店舗 / ★1,500円のかつぼ手形を購入すると、黒川温泉街の旅館や売店、飲食店3軒で熊本県産のお酒や焼酎、ちよっとしたおつまみがいただけます。温泉街を散策しながら、真竹で作った竹筒の香りとお酒をお楽しみください。
問) 黒川温泉観光旅館協同組合 tel.0967-44-0076



開催中 ~ 2/28

阿蘇全域

阿蘇温泉郷湯ごもり祭

場所: 阿蘇地域・竹田・高千穂各温泉地 / ★毎年冬に開催中の阿蘇温泉郷湯ごもり祭が今年も開催期間中は5枚1,500円のチケットを販売しており、そのチケット1枚で湯ごもり祭参加温泉に入浴できます。Wスタンプラリーも実施しており、豪華景観があるかも。今年は5周年ということで、各温泉地でのサプライズ特典が満載です! ゆっくりと阿蘇の温泉を満喫してください。
問) (公財) 阿蘇地域振興デザインセンター tel.0967-22-4801



開催中 ~ 2/28

阿蘇全域

阿蘇スローフードフェスタ

場所: 阿蘇地域41店舗 / ★阿蘇の「鳥」を主役にした、阿蘇の味覚をめぐる旗 直売所や農家レストラン、農家民宿など阿蘇地域41店舗で開催しています。期間中アンケートにお答えいただいた方合計102名様に農家民宿宿泊券や商品券、阿蘇のスローフード商品などをプレゼント。ゆっくりのんびりの阿蘇をめぐり、お楽しみもいっぱいになる。
問) 阿蘇グリーンツーリズム協議会事務局 (公財) 阿蘇地域振興デザインセンター tel.0967-22-4801



12/1月 ~ 12/31

高森町

第12回 高森湧水トンネルクリスマスファンタジー

9:00~17:00(12/20~12/25は19:00まで) / 場所: 高森湧水トンネル公園 / ★華やかなイルミネーションに彩られたクリスマスツリーがトンネルにすわりと並び、光のファンタジーに包まれます。
問) 高森町政策推進課 tel.0967-62-1111



12/19 ~ 2/16

南小国町

黒川温泉 湯あかり

18:00~※平日は毎夜点灯、土日祝日は竹あかり / 場所: 黒川温泉宿 / ★冬はちよっぴり寒い黒川温泉ですが、かつぼ酒で温まりながら理想的な温泉街を歩いてみませんか。
問) 黒川温泉観光旅館協同組合 tel.0967-44-0076



1月上旬 ~ 2月下旬のうち 毎週土曜

阿蘇市

古閑の滝ライトアップ

18:00~20:00(天候等により中止となる場合があります) / 場所: 阿蘇市一の宮町坂梨 / ★落差100mの女滝と80mの男滝が厳冬期には凍結します。まさに水の芸術品です。夜間にライトアップされる姿は幻想的で、日中とは違う景色が楽しめます。また、郷土料理のたご汁などが味わえる販売所も開設されます。
問) 阿蘇インフォメーションセンター tel.0967-32-1960(9:00~18:00)



1/1

南小国町

黒川温泉 振る舞い汁 & やまなみ太鼓初打ち

12:00~ / 場所: 黒川温泉 べっちゃん館 / ★黒川温泉恒例の新年イベント。威勢のいい太鼓の音が響きわたる中、千人衆のあたたかい振る舞い汁を堪能いただけます。参加型の餅つきもあり。
問) 黒川温泉観光旅館協同組合 tel.0967-44-0076



1/5月 ~ 2/28

阿蘇市

三大氷ツアー (阿蘇カルデラツアー)

10:00~2時間半 / 場所: 古閑の滝、仙酔杖、草千里のいずれか一カ所 / ★一年を通して、美しい自然の光景に出会える阿蘇。大自然が作り出す冬の造形美「三大氷」を鑑に行くとツアーです。草千里の樹氷、「仙酔杖の氷柱」、凍る滝として知られる「古閑の滝」の三方所から、当日ベストコンディションの一方所をご案内します。
問) 阿蘇インフォメーションセンター tel.0967-32-1960(9:00~18:00)



1/14

小国町

杖立温泉 どんとや火祭り

18:30~ / 場所: 杖立温泉河川敷 / ★1年の無病息災、家内安全を祈願するための杖立の年男たちが温泉神社から松明を持ち、会場となる河川敷まで走ります。温泉の湯を参拝者に向け無病息災を祈る「湯かけ神事」、ぜんざい、かつぼ酒の振る舞いなどもあります。
問) 杖立温泉観光協会 tel.0967-48-0206



1/17 ~ 2/15

高森町

さけかすさんぽ3歩目

高森町に約250年続く老舗の酒蔵の酒粕を使って、飲食店・宿泊施設・化粧品店がオリジナルメニューを開発し、期間中各店舗で販売を行います! 期間中のみのレストランを期間限定、スタンプを集めるお酒楽道の景品をプレゼント! 好評につき、今年で3回目を迎えます。
問) 高森町観光協会 tel.0967-62-2233 (主催) さけかすさんぽ実行委員会 URL: http://sakekasusanpo.com/



1/24

山都町

九州山地神楽祭り

場所: 山都町 蘇陽総合支所 / ★本夜、神楽と夜を徹して舞い、奉納されるものですが、「九州山地神楽祭り」では山都町の神楽が一同に会し、約40分のダイジェスト版を披露します。また、昨年は「御本神社神楽・白石神楽・高千穂神社神楽などの山都町の伝統神楽をはじめ、近隣の高千穂、五ヶ瀬、波野の伝統神楽も集結しました。
問) 九州山地神楽祭実行委員会 (蘇陽総合支所産業振興課) tel.0978-83-1111



1/18

高森町

でんでんまつり

11:00~14:00 / 場所: 高森総合センター / ★高森町内の各種団体や高森高校、各地域による高森名物の田楽とおでんが勢ぞろい。
問) でんでんまつり実行委員会 tel.0967-62-1111



2/28

南阿蘇村

「みなみあそコミュニティホール」オープン記念トレッキングツアー

受付7:10、出発9:00 / 場所: あそ望の郷くぎの敷地内「みなみあそコミュニティホール」各トレッキング地点 / ★南阿蘇村にコミュニティホールがオープンするのを記念し、トレッキングツアーを開催します。4コース各40名募集、参加料3,000円、高校生以上が対象です。
※申し込み 南阿蘇アウトドアField / FAX 0967-67-2073 問) 南阿蘇村 企画課 tel.0967-67-1112



2月中旬 ~ 3月中旬

高森町

新酒とふるさとの味まつり

場所: 高森町観光交流センター及U川内飲食店 / ★地元産酒蔵直売し、春に新酒の振る舞いとふるさとの味や郷土農産物が楽しめるふるさとの味まつり。最終日にはラストイベントが行われます。
問) 高森町観光協会 tel.0967-62-2233



2月上旬

産山村

第18回 大草原のうさぎ道いんうぶやま

9:30~14:00 / 場所: うぶやま牧場 / ★毎年恒例となった「大草原のうさぎ道いんうぶやま」。今年も早草の中で、野うさぎを見つけませんか? うさぎ道いんを楽しんだ後は、産山のおいしい料理で心も体もあたたまりましょう。初春のすがすがしい大草原です。家族みんなで遊びに来て下さい。うさぎさんも待っています!
問) 産山村企画課 tel.0967-25-2211



世界ジオパークになろうと阿蘇は、どうなるのか? 私たちは何を協力したらいいの? という質問を繰り返して来ました。まずは阿蘇ジオパーク推進協議会の代表として、準備の段階からご尽力いただいた関係者の皆様、研修を重ねスキルを磨かれたジオガイドの皆様、そして世界ジオパークの認定を盛り上げてくれた方々に深くお礼申し上げます。阿蘇ジオパーク認定の前段となる国内候補地推薦までは3度の挑戦をしましたが、その間、最も辛かったことは、昨年の九州北部豪雨災害であり、代表的なジオサイトである外輪山の内壁が34箇所も崩落。住居、農地、観光施設等の浸水など多大な被害を受け、被災時、復旧に何年かかると危惧していました。ところが、ボランティアの方々をはじめ阿蘇を愛する多くの方々が温かい手助けや励ましをいただいた。住民の皆さまが、一丸となり早期の復旧復興に寄ることができました。改めて、方々から阿蘇への思いが、改めて、方々から阿蘇への思いが阿蘇にはあると確信しました。ジオパークにも力を注いで参りました。

9月23日、阿蘇ジオパークが念願の世界ジオパーク入りを果たしました。まずは阿蘇ジオパーク推進協議会の代表として、準備の段階からご尽力いただいた関係者の皆様、研修を重ねスキルを磨かれたジオガイドの皆様、そして世界ジオパークの認定を盛り上げてくれた方々に深くお礼申し上げます。阿蘇ジオパーク認定の前段となる国内候補地推薦までは3度の挑戦をしましたが、その間、最も辛かったことは、昨年の九州北部豪雨災害であり、代表的なジオサイトである外輪山の内壁が34箇所も崩落。住居、農地、観光施設等の浸水など多大な被害を受け、被災時、復旧に何年かかると危惧していました。ところが、ボランティアの方々をはじめ阿蘇を愛する多くの方々が温かい手助けや励ましをいただいた。住民の皆さまが、一丸となり早期の復旧復興に寄ることができました。改めて、方々から阿蘇への思いが、改めて、方々から阿蘇への思いが阿蘇にはあると確信しました。ジオパークにも力を注いで参りました。

阿蘇地域に住んでいる皆様方からの旬な情報を募集しています! 地域づくりで頑張っている人、旬の美味しい食べ物、暮らしの知恵、隠れた地域資源など、たくさんの情報をお待ちしています。情報をいただいた方から、抽選で10名様に素敵なaso luluプレゼントをお送りします!
【送先】メール: info@asod.or.jp 八ヶ岳: 〒869-2612 阿蘇市一の宮宮地2402 熊本県阿蘇総合庁舎内 (公財) 阿蘇地域振興デザインセンター aso lulu係 ※住所・氏名・電話番号を必ずご記入ください。



阿蘇市長 佐藤 義典

私たちは「aso lulu」を応援しています 阿蘇いこいの村 / 阿蘇火山博物館 阿蘇カントリー・ドミニオン / 阿蘇ネットワークセンター 阿蘇トラベルデスク / あそ望の郷くぎの 熊本県民共済 / 猿山交流館 萌の里 日本リモナイト / はな阿蘇美 (50音)